



# Генеральная конференция

GC(60)/RES/11

Сентябрь 2016 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

## Шестидесятая очередная сессия

Пункт 15 повестки дня  
(GC(60)/20)

# Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества

## Резолюция, принятая 30 сентября 2016 года на десятом пленарном заседании

### 1.

#### Общие положения

#### Генеральная конференция,

- а) ссылаясь на резолюцию GC(59)/RES/11 «Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества»,
- б) учитывая, что целями Агентства, как указано в статье II Устава, являются достижение «более скорого и широкого использования атомной энергии для поддержания мира, здоровья и благосостояния во всем мире» и обеспечение неиспользования предоставляемой помощи для того, чтобы «способствовать какой-либо военной цели»,
- в) напоминая, что одна из уставных функций Агентства согласно статье III Устава заключается в том, чтобы «способствовать и содействовать научно-исследовательской работе в области атомной энергии и развитию атомной энергии и практическому ее применению в мирных целях во всем мире»,
- д) признавая, что для развивающихся стран, включая наименее развитые страны (НРС), программа технического сотрудничества (ТС) является одним из основных средств осуществления этой уставной функции,
- е) напоминая, что в Уставе и Пересмотренных руководящих принципах и общих оперативных правилах предоставления Агентством технической помощи, содержащихся в документе INFCIRC/267, изложены установленные Агентством руководящие принципы разработки программы ТС, и ссылаясь также на другие директивы Генеральной конференции и Совета управляющих, касающиеся разработки программы ТС, в том числе на Среднесрочную стратегию на 2012-2017 годы,

- f) ссылаясь далее на требование Совета управляющих, которое было установлено в свете документа GOV/1931 от 12 февраля 1979 года и согласно которому все государства-члены, получающие техническую помощь Агентства, должны подписать Пересмотренное дополнительное соглашение (ПДС) о предоставлении Агентством технической помощи,
  - g) с удовлетворением отмечая принятие Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в 2015 году Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (A/RES/70/1),
  - h) ссылаясь на Брюссельское заявление, касающееся НРС, Программу действий четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам на 2011-2020 годы и «Стамбульскую декларацию по наименее развитым странам: время действий»,
  - i) принимая во внимание, что программа ТС Агентства ориентируется на конкретные потребности,
  - j) учитывая, что в связи с ростом числа государств-членов, обращающихся с запросами об осуществлении проектов ТС, Агентству для удовлетворения этих запросов требуются достаточные ресурсы,
  - k) отмечая существенные итоги Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, касающиеся деятельности Агентства в области ТС,
  - l) признавая, что государства-члены и Секретариат продолжают содействовать обеспечению прозрачности и подконтрольности процесса разработки проектов, управления ими, их мониторинга и оценки программы ТС,
  - m) учитывая общую ответственность всех государств-членов в отношении поддержки и активизации деятельности Агентства в области ТС,
  - n) с удовлетворением отмечая созыв в 2017 году Международной конференции «Программа технического сотрудничества МАГАТЭ: 60 лет и последующий период – содействие развитию» в рамках инициатив Агентства по укреплению программы ТС и празднованию 60-летия МАГАТЭ,
1. подчеркивает, что при разработке программы ТС Секретариату следует строго придерживаться положений Устава, руководящих принципов и политики, изложенных в документе INFCIRC/267, и соответствующих директив Генеральной конференции и Совета управляющих, и с удовлетворением отмечает усилия Секретариата по обеспечению того, чтобы проекты ТС соответствовали Уставу Агентства;
  2. подчеркивает значение Пересмотренного дополнительного соглашения (ПДС) и призывает все государства-члены, получающие техническую помощь, подписать ПДС о предоставлении Агентством технической помощи и осуществлять его положения;

## 2.

### **Укрепление деятельности в области технического сотрудничества**

- a) считая, что активизация деятельности по техническому сотрудничеству, в частности в области продовольствия и сельского хозяйства, здоровья человека, управления водными ресурсами, биотехнологии, окружающей среды, промышленности, управления знаниями, разработки ядерно-энергетических программ и планов и ядерной

энергетики, будет в значительной мере способствовать устойчивому социально-экономическому развитию и поможет повысить качество жизни и благосостояние народов мира и в особенности народов развивающихся государств – членов Агентства, в том числе наименее развитых стран,

b) признавая, что программа ТС по-прежнему способствует достижению национальных и региональных целей в области устойчивого развития, особенно в развивающихся странах,

c) признавая далее, что программа ТС способствовала достижению целей развития тысячелетия (ЦРТ) и что программа ТС должна играть заметную роль в реализации целей, предусмотренных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (A/RES/70/1),

d) выражая удовлетворение по поводу инициативы Генерального директора сделать в 2015-2016 годах применение радиационных технологий на благо развития ключевым тематическим направлением и учитывая роль, которую проекты ТС играют в укреплении национального и регионального потенциала в области применения радиационных технологий в интересах развития, особенно в развивающихся странах,

e) учитывая возможность использования ядерной энергетики для удовлетворения растущих потребностей в энергии в ряде стран и необходимость обеспечения устойчивого развития, в том числе охраны окружающей среды, а также необходимость применения норм безопасности и руководящих принципов физической ядерной безопасности Агентства ко всем видам использования ядерных технологий в целях защиты человечества и охраны окружающей среды и отмечая содействие со стороны Агентства развитию людских ресурсов и инфраструктуры ядерной энергетики,

f) с удовлетворением принимая к сведению деятельность, осуществляемую Агентством в области управления ядерными знаниями, обучения и подготовки кадров, и, в частности, особо выделяемые в программе ТС инициативы по оказанию помощи национальным ядерным и другим учреждениям в создании и укреплении базовой инфраструктуры и регулирующей основы в этой области и в дальнейшем повышении их технического потенциала в целях обеспечения устойчивости,

g) признавая, что планирование человеческого капитала и развитие людских ресурсов при помощи научных командировок, стажировок и учебных курсов, услуг экспертов и поставки соответствующего оборудования по-прежнему являются важными компонентами деятельности в области ТС для обеспечения результативности и устойчивости, и выражая признательность некоторым государствам за их внебюджетные взносы, а также за взносы в натуральной форме, например в виде предоставления экспертов, инфраструктуры и организации учебных курсов, благодаря которым такая деятельность по ТС становится возможной,

h) напоминая, что в 2014 году Программа действий по лечению рака (ПДЛР) была переведена в Департамент технического сотрудничества, и признавая, что включение ПДЛР в программу ТС способствует активизации и упрощению программной деятельности в рамках ПДЛР на основе тесного сотрудничества и взаимодействия со всеми соответствующими заинтересованными сторонами;

i) признавая необходимость расширения и углубления работы Агентства по развитию ядерной науки, технологий и применений для мирных целей и их передачи государствам-членам в рамках программы Агентства по техническому сотрудничеству, а также роль международных конференций высокого уровня в этой связи,

1. предлагает Секретариату и далее содействовать и способствовать развитию ядерных технологий и ноу-хау, их передаче государствам-членам и между ними для мирного использования в рамках программы ТС Агентства, учитывая особые потребности развивающихся стран, в том числе НРС, и делая акцент на их важности в соответствии со статьей III Устава, и призывает государства-члены участвовать в обмене знаниями и технологиями в области мирного применения ядерной энергии;

2. предлагает Генеральному директору в консультации с государствами-членами укрепить деятельность Агентства в области ТС посредством разработки эффективных программ с четко определенными итогами, направленных на развитие и повышение потенциала осуществляющих проекты государств-членов в области науки, технологий, исследований и регулирования с учетом инфраструктуры и технологического уровня соответствующих стран, продолжая оказывать им помощь в мирном, безопасном, надежном и регулируемом применении атомной энергии и ядерных методов;

3. с удовлетворением отмечает усилия Секретариата по содействию обеспечению гендерного равенства при реализации программы ТС и призывает Секретариат в тесном взаимодействии с государствами-членами продолжать предпринимать усилия по достижению более сбалансированной представленности мужчин и женщин в программе ТС;

4. предлагает Генеральному директору делать все возможное для обеспечения в надлежащих случаях того, чтобы программа ТС Агентства – с учетом особых потребностей каждого государства-члена, особенно развивающихся стран и НРС, а также задействия Агентством при оказании помощи НРС механизма технического сотрудничества между развивающимися странами (ТСРС) – способствовала реализации принципов, изложенных в Стамбульской декларации, Программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011-2020 годов и достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, и предлагает далее Генеральному директору постоянно информировать государства-члены о деятельности Агентства в этой связи;

5. рассчитывает, что Агентство внесет вклад в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности по линии программы ТС;

6. предлагает Секретариату в рамках программы ТС продолжать активную работу в интересах предоставления государствам-членам услуг по оказанию помощи и содействия в целях определения и учета уроков аварии на АЭС «Фукусима-дайти»;

7. предлагает Секретариату в рамках программы ТС продолжать активную работу в интересах оказания помощи и радиологической поддержки наиболее серьезно пострадавшим странам в целях смягчения последствий чернобыльской катастрофы и реабилитации загрязненных территорий;

8. предлагает Секретариату продолжать углубленное изучение специфических особенностей и проблем НРС в связи с мирным применением ядерной энергии и в этой связи повторяет свою просьбу к Секретариату представить государствам-членам свои выводы по данной теме на ноябрьской 2016 года сессии Комитета по технической помощи и сотрудничеству и включить доклад по этому вопросу в доклад о техническом сотрудничестве за 2016 год;

9. призывает Секретариат продолжить поэтапное внедрение Структуры управления программным циклом (СУПЦ) и сделать ее более простой и удобной для пользователей, чтобы государства-члены могли эффективно использовать эти инструменты, а также учитывать при проектировании и реализации последующих этапов трудности и проблемы, с которыми сталкиваются государства-члены, включая отсутствие надлежащей подготовки кадров, оборудования и инфраструктуры ИТ в развивающихся странах, особенно в НРС;

10. предлагает Секретариату начать консультации с государствами-членами по подготовке к проведению в 2018 году конференции на уровне министров по ядерной науке, технологиям и применениям для мирных целей и их передаче государствам-членам по линии программы ТС Агентства, особо отмечая их будущий вклад в устойчивое развитие;

### 3.

#### **Эффективное осуществление программы технического сотрудничества**

a) подтверждая необходимость активизации деятельности в области технического сотрудничества и дальнейшего повышения действенности, эффективности и прозрачности программы ТС в соответствии с запросами государств-членов, основанными на их потребностях и национальных приоритетах, и особо отмечая, что все принимаемые в этой связи меры должны также вести к сохранению и повышению ответственности получающих помощь государств-членов за проекты ТС,

b) подчеркивая важное значение для Агентства регулярной внутренней и внешней оценки (проводимой соответственно Бюро внутреннего надзора и Внешним аудитором), которая способствует повышению действенности, эффективности, прозрачности и устойчивости программы ТС в целях оказания положительного влияния на результаты,

c) с удовлетворением отмечая усилия Секретариата по продолжению использования двухступенчатого механизма оценки качества и рассмотрения проектов для цикла 2016-2017 годов на основе критериев качества ТС, в частности центрального критерия – подхода на базе логической основы (ПЛО),

d) отмечая, что ключевые уроки процесса анализа, проведенного Секретариатом в 2011 году, показали, что следует изучить вопрос о переходе к более специализированным и комплексным проектам и что при проведении анализа с использованием ПЛО следует проводить различие между большими, сложными проектами и малыми, простыми проектами,

e) отмечая увеличивающееся число государств-членов и их растущую заинтересованность в программе ТС, а также роль Агентства в достижении целей в области устойчивого развития (ЦУР) и важность повышения в рамках имеющихся ресурсов потенциала персонала Агентства для удовлетворения потребностей государств-членов в целях эффективного предоставления услуг государствам-членам согласно уставным требованиям Агентства, в частности статьям II и III Устава, и отмечая далее ценный вклад сотрудников категории общего обслуживания,

f) отмечая усилия Секретариата по внедрению в программу ТС мониторинга итогов проектов посредством ряда пилотных проектов в программном цикле 2016-2017 годов,

g) отмечая, что Секретариат будет и впредь максимально содействовать обеспечению равноправия мужчин и женщин и справедливого географического представительства в Агентстве, особенно на управленческом уровне, и напоминая, что набор и удержание персонала, обладающего наивысшим уровнем работоспособности, технической

компетентности и добросовестности, имеют существенное значение для успешности и результативности программы Агентства,

1. настоятельно призывает Секретариат продолжать в тесном сотрудничестве с государствами-членами работу по укреплению деятельности в области ТС, включая обеспечение достаточных ресурсов, в соответствии с запросами государств-членов, основанными на их потребностях и национальных приоритетах, в частности обеспечивая, чтобы компоненты проектов ТС, услуги по подготовке кадров, предоставлению экспертного потенциала и оборудования были легко доступны государствам-членам, обратившимся с такими запросами;
2. предлагает Секретариату, в пределах имеющихся ресурсов, повысить потенциал осуществления проектов ТС путем обеспечения достаточного количества и соответствующего распределения обязанностей сотрудников на всех уровнях;
3. с удовлетворением отмечает неустанные усилия Секретариата по оптимизации качества, количества и воздействия проектов ТС и обеспечению синергии между ними всякий раз, когда это целесообразно, и в координации с соответствующими государствами-членами и призывает предпринимать их и впредь;
4. предлагает Секретариату продолжать предоставлять государствам-членам надлежащую информацию и обеспечивать инструктаж по разработке проектов в соответствии с ПЛО достаточно заблаговременно до их рассмотрения Комитетом по технической помощи и сотрудничеству и Советом управляющих;
5. отмечает важность регулярного представления отчетов об осуществлении и итогах проектов ТС, настоятельно призывает государства-члены соблюдать все требования в этой связи, одобряет достигнутый прогресс, призывает государства-члены добиться дальнейшего прогресса в представлении их отчетов об оценке хода осуществления проектов (ОООП) и в этой связи предлагает Секретариату продолжать снабжать государства-члены в соответствующих случаях необходимыми руководящими материалами по улучшению представления отчетов;
6. предлагает Секретариату постоянно информировать государства-члены о результатах усилий по осуществлению мониторинга итогов в рамках программы ТС и о финансовых и кадровых последствиях ее расширения;
7. предлагает Секретариату при использовании двухступенчатого механизма мониторинга качества проектов ТС в надлежащих случаях учитывать соответствующие выводы, содержащиеся в ежегодном докладе о ТС;
8. предлагает Секретариату и государствам-членам строже соблюдать центральный критерий и все требования ТС и призывает Секретариат предоставлять государствам-членам соответствующие рекомендации;
9. предлагает Секретариату продолжать предоставлять обновленные данные о ходе осуществления программы ТС в период между годовыми докладами о ТС;
10. предлагает Бюро внутреннего надзора и Внешнему аудитору в ходе их обычной работы и в рамках ресурсов, выделенных этим подразделениям из регулярного бюджета, оценивать проекты ТС на основе конкретных итогов, достигнутых в отношении целей, которые изложены в соответствующей рамочной программе для страны или плане национального развития, и далее предлагает Внешнему аудитору докладывать о результатах Совету управляющих;

#### 4.

### Ресурсы для программы технического сотрудничества и ее выполнение

- а) напоминая, что финансирование ТС должно соответствовать концепции общей ответственности и что все государства-члены несут совместную ответственность за финансирование и активизацию деятельности Агентства в области ТС, и с удовлетворением отмечая взносы, внесенные государствами-членами на добровольной основе в форме соучастия правительств в расходах,
- б) подчеркивая, что для достижения целей, провозглашенных в статье II Устава, ресурсы Агентства для деятельности в области ТС должны быть достаточными, гарантированными и прогнозируемыми (ДГП), и с удовлетворением отмечая в этой связи «Доклад Рабочей группы по финансированию деятельности Агентства (РГФДА), в том числе по изучению путей и средств обеспечения того, чтобы ресурсы для Фонда технического сотрудничества были достаточными, гарантированными и прогнозируемыми», утвержденный Советом управляющих в сентябре 2014 года (GOV/2014/49), и содержащиеся в нем рекомендации,
- с) признавая, что плановую цифру Фонда технического сотрудничества (ФТС) необходимо установить на достаточном уровне с учетом не только растущих потребностей государств-членов, но и возможностей финансирования, и сознавая, что число государств-членов, которым требуются проекты ТС, увеличивается,
- д) принимая к сведению содержащееся в документе GOV/2015/37 решение Совета управляющих о том, чтобы плановая цифра добровольных взносов в ФТС была установлена на уровне 84 456 000 евро на 2016 год и 84 915 000 евро на 2017 год и чтобы ориентировочное плановое задание на 2018 год было равно плановой цифре на 2017 год (84 915 000 евро), а на 2019 год составляло не менее 84 915 000 евро,
- е) принимая к сведению содержащееся в документе GOV/2016/29 решение Совета управляющих, в котором Секретариату предлагается при подготовке предложения по программе и бюджету на 2018-2019 годы сделать надлежащий акцент на деятельность, непосредственно связанную с осуществлением ЦУР, и учитывая необходимость в достаточных, гарантированных и предсказуемых ресурсах,
- ф) учитывая наличие в программе ТС значительного числа утвержденных проектов, которые остаются без финансирования (проектов, обозначенных сноской а/),
- г) учитывая также, что наличие значительного числа таких проектов создает, кроме того, повышенную рабочую нагрузку для Секретариата на этапе планирования проектов и анализа планов проектов,
- h) подчеркивая важность поддержания надлежащего баланса между деятельностью по содействию и другой уставной деятельностью Агентства и принимая во внимание решение Совета, в котором, в частности, отмечается, что синхронизация программного цикла ТС с бюджетным циклом обеспечит начиная с 2012 года основу для рассмотрения соответствующего увеличения ресурсов для программы ТС, включая плановую цифру ФТС, когда такие корректировки будут учитывать изменение уровня регулярного оперативного бюджета с 2009 года и далее, коэффициент корректировки с учетом динамики цен и другие соответствующие факторы, как это излагается в документе GOV/2009/52/Rev.1,

- i) отмечая усилия Секретариата по выполнению предложения государств-членов (включенного в решение GOV/2011/37) заново оценить применение механизма надлежащего учета в целях его возможного усиления в будущем и признавая, что его эффективность зависит от его единообразного применения ко всем государствам-членам,
- j) подчеркивая, что основная программа 6 должна финансироваться надлежащим образом из регулярного бюджета, и напоминая о решении GOV/2011/37, где рекомендуется, среди прочего, чтобы работа над уровнем регулярного бюджета и плановой цифрой ФТС осуществлялась одной рабочей группой,
- к) выражая признательность тем государствам-членам, которые полностью выплатили свои доли плановой цифры ФТС и своевременно оплатили свои обязательные расходы по национальному участию (РНУ), отмечая увеличение числа государств-членов, оплативших свои РНУ, и, следовательно, их твердую приверженность выполнению программы ТС, отмечая степень достижения в 2015 году, которая составила 93,8%, включая отсроченные и дополнительные платежи, поступившие от государств-членов, и рассчитывая на то, что степень достижения будет доведена до 100%, что имеет ключевое значение для подтверждения приверженности государств-членов выполнению программы ТС Агентства,
- l) призывая государства-члены, которые в состоянии сделать это, рассмотреть возможность внесения добровольных взносов в форме соучастия правительств в расходах в будущие национальные и региональные проекты ТС, признавая при этом, что соучастие правительства в расходах является суверенным решением,
- m) отмечая применение Структуры управления программным циклом и подчеркивая необходимость оценки ее влияния, в частности, на улучшение координации, планирования программы и качества выполнения программы, а также на повышение степени освоения,
- n) отмечая, что Агентство просит, чтобы перевозки радиоактивных материалов в рамках программы ТС осуществлялись в соответствии с Правилами безопасной перевозки радиоактивных материалов Агентства,
1. подчеркивает необходимость продолжения Секретариатом в консультации с государствами-членами работы по созданию средств, в том числе механизмов, которые позволили бы достичь цели обеспечения достаточных, гарантированных и прогнозируемых (ДГП) ресурсов для ТС;
2. настоятельно призывает государства-члены полностью и своевременно выплачивать свои добровольные взносы в ФТС, призывает государства-члены своевременно оплачивать свои расходы по национальному участию (РНУ) и предлагает государствам-членам, которые имеют задолженность по начисленным расходам по программе (НПП), погасить эту задолженность;
3. предлагает Секретариату обеспечить, чтобы осуществление проектов в рамках национальной программы начиналось по получении по крайней мере минимального платежа в счет РНУ без ущерба для подготовительной деятельности и чтобы в случае невыплаты в течение двухгодичного периода второго платежа финансирование основного проекта в течение следующего двухгодичного периода приостанавливалось до тех пор, пока средства не будут получены в полном объеме;

4. предлагает Секретариату делать все возможное для строгого, единообразного, эффективного и действенного применения механизма надлежащего учета ко всем государствам-членам и продолжить своевременные консультации с государствами-членами относительно конкретных руководящих принципов его применения и получения соответствующего одобрения директивных органов Агентства;
5. предлагает далее Генеральному директору и впредь учитывать мнения Генеральной конференции при обращении к государствам-членам с просьбой брать обязательства по своим соответствующим долям плановых цифр ФТС, выплачивать их и своевременно производить платежи в ФТС;
6. предлагает Секретариату при представлении предложения по программе и бюджету на 2018-2019 годы информировать государства-члены, каким образом он намеревается осуществлять решение Совета о том, что надлежащий акцент должен быть сделан на деятельности, непосредственно связанной с осуществлением ЦУР;
7. учитывая разнообразный характер режимов экспортного контроля, настоятельно призывает государства-члены в тесном сотрудничестве с Агентством работать над облегчением передачи необходимого оборудования для деятельности в области ТС в соответствии с Уставом, обеспечивая, чтобы осуществление проектов ТС не задерживалось в результате отказов поставлять необходимое оборудование государствам-членам;
8. предлагает Секретариату продолжать активно изыскивать ресурсы для осуществления проектов, обозначенных сноской a/;
9. призывает государства-члены, имеющие возможность вносить добровольные взносы, проявлять гибкость в отношении их использования, чтобы можно было обеспечить осуществление большего количества проектов, обозначенных сноской a/;
10. с удовлетворением отмечает все внебюджетные взносы, объявленные государствами-членами, в том числе Инициативу Агентства в отношении мирного использования ядерной энергии, предусматривающую привлечение внебюджетных взносов на деятельность Агентства, призывает все государства-члены, имеющие возможность сделать это, внести взносы для достижения этой цели и предлагает Секретариату продолжить работу со всеми государствами-членами, направленную на то, чтобы взносы соответствовали потребностям государств-членов;
11. с удовлетворением отмечает создание механизма, позволяющего государствам-членам добровольно обмениваться данными, которые они приводят в своих рамочных программах для страны (РПС) и описании проектов, обозначенных сноской a/, с использованием электронной поисковой системы, и призывает государства-члены в полной мере пользоваться этими инструментами;
12. предлагает, чтобы деятельность Секретариата, о которой идет речь в настоящей резолюции и которая непосредственно не связана с осуществлением проектов ТС, велась при условии наличия ресурсов;
13. с удовлетворением отмечает содержащиеся в документах GOV/INF/2015/4 и GOV/INF/2016/7 доклады о ходе осуществления Секретариатом рекомендаций Рабочей группы по финансированию деятельности Агентства (РГФДА), в том числе по изучению путей и средств обеспечения того, чтобы ресурсы для Фонда технического сотрудничества были достаточными, гарантированными и прогнозируемыми, и призывает государства-члены и Секретариат и далее принимать необходимые меры по выполнению рекомендаций Рабочей группы;

## 5.

### Партнерские отношения и сотрудничество

- a) напоминая, что финансирование ТС должно соответствовать концепции общей ответственности и что все государства-члены несут совместную ответственность за финансирование и активизацию деятельности Агентства в области ТС, и с удовлетворением отмечая взносы, внесенные государствами-членами на добровольной основе в форме соучастия правительств в расходах,
- b) отмечая, что предоставление заинтересованными государствами-членами на добровольной основе своих РПС потенциальным партнерам могло бы способствовать расширению сотрудничества и улучшению понимания того, каким образом проекты ТС могут удовлетворить потребности государств-членов,
- c) считая, что подход к разработке, финансированию и выполнению программ для страны, который предусматривает «единство действий» всех организаций системы ООН, может оказать потенциальное воздействие на программу ТС во многих областях, включая мобилизацию ресурсов, отмечая при этом отношения между Агентством и системой ООН, а также природу, характер и специфику программы ТС, и отмечая, что ряд стран участвуют в этом эксперименте на добровольной основе,
- d) признавая, что Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (A/RES/70/1) предоставляет еще одну возможность налаживания партнерских связей и мобилизации ресурсов в интересах государств-членов,
- e) с удовлетворением отмечая увеличение числа рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР), подписанных Агентством, что обеспечивает более высокий уровень синергии с деятельностью других организаций системы ООН, в том числе направленной на достижение ЦУР, и подчеркивая при этом, что в силу своей узкотехнической направленности некоторые аспекты проектов ТС могут не вписываться в рамки РПООНПР, увязка с которыми не должна быть обязательным условием для осуществления проектов ТС,
- f) признавая, что национальные ядерные и другие учреждения являются важными партнерами в осуществлении программ ТС в государствах-членах и в содействии использованию ядерной науки, технологий и инноваций для достижения целей национального развития, и признавая также в этой связи роль национальных координаторов программы технического сотрудничества, постоянных представительств при Агентстве и сотрудника по вопросам управления программами (СВУП),
- g) ссылаясь на предыдущие резолюции, в которых поддерживаются связанные с обучением инновационные партнерские объединения, такие как Всемирный ядерный университет, охватывающие научные круги, правительство и промышленность, и будучи уверена в том, что такие инициативы могут при содействии Агентства играть важную роль в распространении строгих образовательных стандартов и подготовке кадров, которые будут руководить процессом образования все большего числа специалистов-ядерщиков во всем мире,
- h) высоко оценивая проделанную Агентством работу по содействию налаживанию партнерских отношений с соответствующими региональными и многосторонними организациями и признавая, что такие партнерские отношения могут играть ключевую роль в более широкой пропаганде вклада Агентства в ядерные применения для мирных

целей, укрепления здоровья и процветания, в получении максимальной отдачи от проектов ТС и включении деятельности в области ТС в соответствующие международные программы развития,

i) отмечая усилия Агентства по налаживанию отношений с международными организациями в рамках системы ООН, что также может способствовать достижению ЦУР,

j) принимая к сведению утверждение стратегических руководящих принципов партнерства и мобилизации ресурсов, содержащихся в документе GOV/2015/35, и важность постоянного информирования государств-членов о подвижках в этой области,

1. предлагает Генеральному директору продолжать консультации и взаимодействие с заинтересованными государствами, компетентными организациями системы ООН, многосторонними финансовыми учреждениями, региональными органами по вопросам развития и другими соответствующими межправительственными и неправительственными органами в целях обеспечения координации и оптимизации взаимодополняющих видов деятельности, а также обеспечения в надлежащих случаях их регулярного информирования о влиянии программы ТС на развитие, стремясь при этом к привлечению достаточных, гарантированных и прогнозируемых ресурсов для программы ТС;

2. предлагает Генеральному директору оказывать в тесной консультации с государствами-членами содействие деятельности по ТС, направленной на поддержку обеспечения самостоятельности и жизнеспособности и повышение значимости национальных ядерных и других учреждений в государствах-членах, особенно в развивающихся странах, и, в данном контексте, предлагает ему продолжать и еще более активизировать региональное и межрегиональное сотрудничество, а) содействуя деятельности в рамках национальных проектов и регионального сотрудничества, включая соглашения о региональном сотрудничестве, и добиваясь взаимодополняемости между ними, б) определяя, используя и укрепляя созданный региональный потенциал и ресурсные центры или другие компетентные учреждения, с) формулируя руководящие принципы использования таких центров и д) совершенствуя руководящие материалы по механизмам партнерских отношений, а также держать государства-члены в курсе деятельности Агентства в этой области;

3. предлагает Генеральному директору возобновить, а также далее развивать соучастие в расходах, аутсорсинг и другие формы партнерских отношений в области развития и оказывать им содействие путем пересмотра и изменения или упрощения при необходимости соответствующих финансовых и правовых процедур для этих партнерских отношений, чтобы их цели были конкретными, измеримыми, достижимыми, реалистичными и своевременными (СМАРТ);

## 6.

### Осуществление и представление доклада

1. предлагает Генеральному директору периодически докладывать Совету управляющих и представить Генеральной конференции на ее шестьдесят первой (2017 года) очередной сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, отразив в нем существенные достижения предыдущего года и наметив цели и приоритеты на следующий год, по пункту повестки дня «Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества».